

## II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

**Разрешение за предоставяне на държавни помощи по силата на членове 107 и 108 от ДФЕС****Случаи, в които Комисията няма възражения**

(текст от значение за ЕИП)

(2012/C 286/02)

Дата на приемане на решението	30.7.2012 г.	
Референтен номер на държавна помощ	SA.35144 (12/N)	
Държава-членка	Унгария	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Prolongation of Hungarian Liquidity scheme for banks	
Правно основание	Article 44 (Chapter VII) of Act CXCV of 2011 on the Stability of Hungarian Economy	
Вид мерки	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Заем при облекчени условия	
Бюджет	Общ бюджет: 11 008 000 HUF (в млн.)	
Интензитет	—	
Времетраене	30.7.2012 г.—31.12.2012 г.	
Икономически отрасли	Предоставяне на финансови услуги, без застраховане и допълнително пенсионно осигуряване	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministry for National Economy Budapest József nádor tér 2–4. 1051 MAGYARORSZÁG/HUNGARY	
Други сведения	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Дата на приемане на решението	30.7.2012 г.	
Референтен номер на държавна помощ	SA.35145 (12/N)	
Държава-членка	Унгария	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Prolongation of the Hungarian bank support scheme	
Правно основание	Act CIV of 2008 on the Reinforcement of the Stability of the Financial Intermediary System	
Вид мерки	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Други	
Бюджет	Общ бюджет: 300 000 HUF (в млн.)	
Интензитет	—	
Времетраене	30.7.2012 г.—31.12.2012 г.	
Икономически отрасли	Предоставяне на финансови услуги, без застраховане и допълнително пенсионно осигуряване	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministry for National Economy Budapest József nádor tér 2–4. 1051 MAGYARORSZÁG/HUNGARY	
Други сведения	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>